

DOI: 10.12731/2077-1770-2020-4-274-283

УДК 812

## ОСОБЕННОСТИ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ НАЗВАНИЙ ПРОФЕССИЙ В ЭВЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

*Саввинова С.Н., Садовникова И.И.*

*Цель* данной работы выявить особенности словообразования наименований профессий в эвенском языке.

*Метод или методология проведения работы.* При исследовании использованы описательный метод (при работе с лексическим материалом), проявляющийся в объяснении их структуры и семантической характеристики языковых единиц, и перспективный словообразовательный анализ.

*Результат исследования.* Эвенский язык, как известно, является одним из исчезающих языков, как и другие языки, находится в постоянном изменении, развитии и динамике. Одним из главных факторов является обогащение словаря при помощи образования новых слов на материале собственных языковых единиц. Исследование словообразовательного аспекта эвенской лексики дает возможность более тщательного изучения ее семантики, т.к. каждая морфема несет на себе определенную смысловую нагрузку, формируя тем самым семантику всего слова. В ходе исследования рассмотрим ряд суффиксов, участвующих в словообразовании данной лексики. При проведении словообразовательного анализа эвенских слов, называющих лиц по профессии, выявляется ряд важных особенностей, присущих вышеуказанным лексемам.

В основе настоящей работы лежат материалы словарей эвенского языка, извлечения из этнографических очерков и материалы научных экспедиций авторов.

*Область применения результатов.* Результаты работы могут быть использованы при составлении словообразовательного словаря эвенского языка, при изучении и преподавании эвенского языка.

**Ключевые слова:** эвенский язык; словообразование; суффиксация; лексика; профессия; лексико-семантическая группа; сложное слово; деривация.

## PECULIARITIES OF WORD-FORMATION OF PROFESSION NAMES IN THE EVEN LANGUAGE

*Savvinova S.N., Sadovnikova I.I.*

**Purpose.** *The purpose of this work is to identify the peculiarities of the word formation of the names of professions in the Even language*

**Methodology.** *The study uses the descriptive method (when working with lexical material) manifested in the explanation of their structure and semantic characteristic of language units, and perspective word-formation analysis.*

**Results.** *The Even language is known to be one of the endangered languages, like other languages, is in constant change, development and dynamics. One of the main factors is the enrichment of the dictionary by the formation of new words on the material of its own language units. The study of the word-forming aspect of the Even vocabulary provides an opportunity for a more thorough study of its semantics, as each morpheme carries a certain meaning load, thus forming the semantics of the whole word. In the course of the study, certain suffixes are considered that are involved in the word formation of this vocabulary. A number of important features of Even words that denote persons by profession are revealed during the word-formation analysis.*

**Practical implications.** *The results of the work can be used in the drafting of the word dictionary of the Even language, in the study and teaching of the Even language.*

**Keywords:** *Even language; word formation; suffixation; vocabulary; profession; lexico-semantic group; complex word; derivation.*

Язык, как известно, имеет свойство чутко реагировать на любые изменения в жизни, будь то прогресс или спад в экономике, культу-

ре, социальной сфере. Так некоторые языки продолжают развиваться, пополняя словарный состав, а другие останавливаются в своем развитии и переходят к исчезающим видам языка. Исследование лексико-семантической группы под условным названием «профессия» позволит выявить словообразовательные возможности и тенденции развития данного пласта в эвенском языке. Образование названий профессий в эвенском языке имеет ряд интересных для рассмотрения свойств.

Названия лиц по профессии в лингвистике эвенского языка комплексно не изучалось. Теоретической базой нашего исследования являются труды тунгусоведов В.И. Цинциус [10], В.А. Роббек [7], Б.В. Болдырева [1], а также зарубежных исследователей [11; 12; 13; 14] и других. Так, В.И. Цинциус исследовала образование имен существительных с суффиксами активного действия, среди таких существительных ею были описаны род занятий, профессии и т.д. [10].

По своей морфологической структуре эвенский язык, наряду с прочими языками тунгусо-маньчжурской группы, относится к агглютинативным, в которых словообразование, формообразование и словоизменение производятся путем агглютинации, т.е. присоединением аффиксов к корню. Агглютинация аффиксов является наиболее мощным, продуктивным и, следовательно, наиболее существенным в историческом развитии лексики эвенского языка.

Методом сплошной выборки нами выявлены 87 лексических единиц, отвечающих понятию «наименование профессии» из «Эвенско-русского словаря» [8], который содержит более 14000 слов. Выявленные названия профессий в основном относятся к рабочим специальностям. Большинство этих слов отражают традиционный уклад хозяйствования эвенов. Так, к оленеводству, которое является традиционным видом хозяйствования у эвенов, относятся 12 наименований: *бевдек* “пастух дневной”; *бэвдимнэ* “пастух дневной”; *интунадь* “пастух, пригнавший оленей”; *интунадай* “пригонять оленей к юрте”; *көснэдь* “пастух”; *көсчимнэ* “пастух оленей дневной”; *малтадь* “пастух около дома”; *малтачимнга*, *оралчимнга*, *оралчири* “олeneвод”, *явчимнга* “пастух ночной” и т.д.; рыболовству:

*адалчимга* “рыбак”; *аирламга* “гарпунщик”; *олрамадь* “рыбак”; *олраматты* “рыбак”; охотничьему промыслу: *гобдядь* “охотник, отправившийся на охоту с собакой”; *өлмимнэ* “охотник на белку”; *бэйчимнэ* “занимающийся промыслом, охотник, рыбак”.

Наименования профессий, которые вошли в лексику эвенского языка в советский период: *агнамга* “точильщик”; *айчимга* “1) спаситель, избавитель; 2) мастер; 3) лекарь”; *арадис* “радист”; *аччалтамга* “ликвидатор, истребитель”; *бодумга* “водитель”; *бэбэмнэ* “нянька”; *бэгдэчимнэ* “врач лекарь”; *бэлэмнэ* “помощник”; *гиклимга* “разведчик”; *гирамга* “закройщик, закройщица”; *гургэчимнэ* “рабочий”; *давамга* “перевозчик, паромщик”; *давукаатты* “перевозчик, паромщик”; *дукумга* “1) секретарь, переписчик; 2) писатель”; *дуручимнэ* “истопник”; *дэвэчимнэ* “красильщик”; *дэгэмнэ* “летчик”; *дюгутэмнэ* “носильщик, грузчик, возчик”; *дюдюор* “работница в чуме при оленьем стаде”; *дюкам*, *дюгэчимнэ* “почтальон”; *икэлэн* “певец”; *иргэтти* “воспитывающий”; *иргэчимнэ* “кормилец, воспитатель, опекун”; *иричимнэ* “повар”; *итумнэ* “судья”; *кэрдэлэн* “мастерица по обработке шкур”; *молимга* “дровосек, лесоруб”; *мөлимнэ* “водовоз”; *нюнүемэр итумнан* “юрист вождя/главы”; *омга* “строитель”; *онялан* “художник”; *очимнэ* “строитель”; *өлэчилэн* “кулинар”; *өлэчимнэ* “повар”; *тавачимнэ* “кузнец”; *такрамга* “засольщик”; *тангачимнэ* “счетовод”; *титэмнэ* “браковщик”; *тулматты* “переводчик”; *халкадамга* “кузнец, молотобоец”; *харачимнэ* “продавец”; *хевкечимнэ* “сеятель”; *хилгамга* “бурильщик”; *хупкучимнэ* “учитель”; *хусамга* “парикмахер”; *хэрэлэн* “вышивальщица”; *чакамга* “сборщик”; *чилкамга* “мельник”; *эвилэн* “артист, актер”; *эмэрэлтэмнэ* “точильщик”; *энэлимнэ* “разведчик”; *этумнэ* “сторож”; *ягчимнэ* “рулевой”; *яручимнэ* “осмотрщик”.

Основным способом словообразования названий профессий в эвенском языке является суффиксальный. Этот способ словообразования в эвенском языке представляет собой образование новых слов при помощи суффиксов согласно его словообразовательным типам. Положенные в основу данных эвенские наименования профессий известны и понятны носителям языка.

Словообразование отглагольных наименований происходит с помощью суффиксов: *-мңа/-мңэ*, обозначающих деятеля по основному роду занятий, профессии, например:

*бэгдэчимңэ* “врач”, “лекарь” от *бэгдэттэй* “лечить”;  
*иричимңэ* “повар” от *ириттэй* “готовить”, “варить”, “стряпать”;  
*тавачимңа* “кузнец” от *таваттай* “ковать”;  
*тулмачимңа* “переводчик”, “переводчица”, от *тулматтай* “переводить с одного языка на другой”;

*хупкучимңэ* “учитель”, от *хупкуттэй* “учить”;  
*октичимңа* “прачка” от *октидай* “выстирать” и т.д.

С суффиксом *-дь* от глагольных основ образуются существительные со значением лица, характеризуемого по действию, которое оно совершает.

*олрамадь* “рыбак” (тот, кто ушел на рыбалку) от *олрамачиддай* “рыбачить”; сравнительно со словом *олрамачимңа* “рыбак”;

*буюдь* “охотник” (тот, кто ушел на охоту) от *буюдэй* “охотиться”; сравнительно со словом *буюсэмңэ* “охотник” (по роду занятий) и т.д.

Суффикс *-н* от глагольных основ образует существительные, в которых действие как бы находит свое предметное выражение [10] например:

*онялан* “художник”, от основы слова *онядай* “рисовать”;

Суффиксом: *-к* оформлены название лиц находящихся в некоторых социальных или иных отношениях, например:

*бевдек* пастух дневной от *бевдидэй* пасти стеречь стадо днем.

Отглагольные дериваты образуются преимущественно от переходных глаголов. Наиболее регулярными являются форманты *-мңа/-мңэ* (с использованием данного суффикса в эвенских отглагольных наименованиях обнаружено более 32 примеров).

По основным значениям, которые принимают именные основы при помощи тех или иных суффиксов, в группе отыменных существительных могут быть выделены следующие категории: имя лица, имя предмета-вещи и имя собирательное. Таким образом, категории этой группы частично совпадают с категориями отглагольных существительных (имя лица, имя предмета) [10].

Отыменные образования включают в свой состав суффиксы *-мңа/-мңэ*:

*оралчимңа* “оленовод” от *оран* “олень”;  
*олрамачимңа* “рыбак” “рыболов” от *олра* “рыба”;  
*мурандамңа* “коневод”, “всадник” от *муран* “лошадь”;  
*өлмимңэ* “охотник на белку” от *өлики* “белка”;  
*ирумңэ* “возчик”, “кучер”, от *ирунмай* “возка”, “перевозка”;  
*итумңэ* “судья” от *итун* “закон”;

и т.д.

Суффикс *-н*:

*нюңун* “глава”, “руководитель”, от *нюңсэгэн* “постановление”, “указание”;

*олан* “мастерица по обработке шкур”, от *оланни* “мастерство”, “творчество”, “искусство”;

*улилан* “гребец умелый” от *улиланни* “искусная гребля” и т.д.

Слова, имеющие именные основы, образованы только от имен существительных. Производящих от основ других частей речи в рассматриваемых эвенских лексемах, образованных суффиксальным способом, не обнаружено. Это, вероятно, связано с тем, что при наименовании лиц по профессии важно либо производимое работником действие (отглагольные образования), либо место, орудия действия, названия данных атрибутов профессиональной деятельности, представленные именами существительными.

Выбивается из этого ряда способ словообразования в названии профессии *дюдюр* работница в чуме при оленьем стаде. Слово *дюдюр* образовано от слова *дю* 1) жилище (дом, юрта, чум); 2) нора, логовище, берлога при помощи суффикса дательного падежа безлично-притяжательной формы мн.ч. *-дур (-тур)* и переводится буквально «в своем (многих) доме»[11, с.245]

Выявлено название профессии, образованное путем сложения двух слов: *нюнуемэр итумнан* юрист вождя, главы, где *нюнуемэр* 1) глава, хозяин; 2) руководитель, распорядитель, военачальник, *итумнан* 1. 1) судья; 2) советчик; 3) законник.

Таким образом, в рассматриваемом пласте лексики, называющего лиц по их профессиональной деятельности и способах их сло-

вообразования в эвенском языке, выявлено небольшое количество лексем, которые вошли в эвенский язык в период советской власти, когда эвены перешли на оседлый образ жизни и начали вести коллективное хозяйство. Слова, называющие лиц по их профессии, образованы от исконных слов эвенского языка, поэтому они понятны их носителям. Названия профессий образованы суффиксальным способом, что свойственно агглютинативным языкам.

### *Список литературы*

1. Болдырев Б.В. Словообразование имен существительных в тунгусо-маньчжурских языках в сравнительно-историческом освещении. Новосибирск: Наука, 1987. 208 с.
2. Земская Е.А. Словообразование // Современный русский язык. М., 1999. С. 286–442.
3. Каде Т.Х. Словообразовательный потенциал суффиксальных типов существительных. Майкоп: Адыг. респ. кн. изд-во, 1993. 166 с.
4. Кузьмина Р.П. Особенности словообразования эвенского языка (на материале ламунхинского говора эвенского языка) // Вестник Поморского университета. Серия «Гуманитарные и социальные науки». 2011, № 8. С. 139–143.
5. Нестерова Е.В. Основные словообразовательные модели абстрактных имен в эвенском языке // Современные исследования социальных проблем. Красноярск: Научно-инновационный центр. Том 11, № 4, 2019. С. 201–210.
6. Нестерова Е.В. Словообразование отчислительных производных в эвенском языке // Современные исследования социальных проблем. Красноярск: Научно-инновационный центр. Том 11, № 4, 2019. С. 67–76.
7. Роббек В.А. Виды глаголов в эвенском языке. Л.: Наука, 1982. 113 с.
8. Роббек В.А., Роббек М.Е. Эвенско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2005. 353 с.
9. Саввинова С.Н. Структура словообразовательного гнезда с вершиной «гургэ» // Современные исследования социальных проблем. 2018. Т.10. № 4-1. С. 247–254.

10. Садовникова И.И. Лексико-семантическое словообразование как способ обогащения эвенского языка // Актуальные вопросы современного языкознания. Новосибирск, 2012. С. 15–25.
11. Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Л.: Учпедгиз, 1947. Ч. I. 269 с.
12. Arnold I.V. The English Word. M.: BILL, 1986. 296 p.
13. Bloomfield L. Language. N.Y.: Holt and Co, 1965. 564 p.
14. Dokulil M. Tvoreni slov v cestine. T. 1. Praha: Akademia, 1962. 263 p.
15. Wellmann H. Deutsche Wortbildung, Typen und Tendenzen in der Gegenwartssprache. Zweiter Hauptteil: Das Substantiv. Schwann, Düsseldorf, 1975. 375 S.

### References

1. Boldyrev B.V. *Slovoobrazovanie imen sushchestvitel'nykh v tunguso-man'chzhurskikh yazykakh v sravnitel'no-istoricheskom osveshchenii* [The word-formation of nouns in the Tungus-Manchul Languages in the comparative historical perspective]. Novosibirsk: Nauka, 1987. 208 p.
2. Zemskaia E.A. *Slovoobrazovanie*. [Word formation]. *Sovremennyyi russki yazyk* [Modern Russian language]. Moscow, 1999, pp. 286–442.
3. Kade T.H. *Slovoobrazovatelnyi potentsial suffiksialnykh tipov suschestvitelnikh* [Word-formation potential of suffixal noun types]. Maikop: Adig. resp. kn. izd-vo, 1993. 166 p.
4. Kuz'mina R.P. Osobennosti slovoobrazovaniya evenskogo yazyka (na material lamunkhinskogo govora evenskogo yazyka) [Features of formation of the Even Language (on the material of Lamunkhin dialect of the Even language)]. *Vestnik Pomorskogo universiteta. Seriya "Gumanitarnye i sotsial'nye nauki"*. 2011, no 8, pp. 139–143.
5. Nesterova E.V. *Osnovnie slovoobrazovatelnye modeli abstraktnikh imen v evenskom yazyke* [Basic word-formation models of abstract names in the even language]. *Sovremennyye issledovaniya sotsialnykh problem*. Krasnoiarsk: Nauchno-innovazionnyi zentr. V. 11, no 4, 2019, pp. 201–210.
6. Nesterova E.V. *Slovoobrazovanie otcislitelnykh proizvodnykh v evenskom yazyke* [Formation of deductive derivatives in the Even language].

- Sovremennye issledovaniya sozialnykh problem*. Krasnoïarsk: Nauchno-innovazionnyi zentr. V. 11, no 4, 2019, pp. 67–76.
7. Robbek V.A. *Vidy glagola v evenskom yazyke* [Types of verb in the Even language]. Leningrad: Nauka, 1982. 113 p.
  8. Robbek V.A., Robbek M.E. *Evensko-russkiy slovar'* [The Even-Russian Dictionary]. Novosibirsk: Nauka, 2005. 353 p.
  9. Savvinova S.N. *Struktura slovoovrazovatel'nogo gnezda s vershinoi "gyrge"* [Structure of word-forming nest with top of "gurge"]. *Sovremennye issledovaniya sozialnykh problem*. Krasnoïarsk: Nauchno-innovazionnyi zentr. 2018. V.10, no 4-1, pp. 247–254.
  10. Sadovnikova I.I. *Leksiko-semanticheskoe slovoobrazovanie kak sposob obogashcheniya evenskogo yazyka* [Lexical and semantic word-formation as a way of enriching the Even language]. *Aktual'nye voprosy sovremennogo yazykoznanija* [Actual problems of modern linguistics]. Novosibirsk, 2012, pp. 15–25.
  11. Tsintsius V.I. *Ocherk grammatiki evenskogo (lamutskogo) yazyka* [Essay on the Even (Lamut) language grammar]. L.: Uchpedgiz, 1947. Ch. 1. 269 p.
  12. Arnold I.V. *The English Word*. Moscow: BILL, 1986. 296 p.
  13. Bloomfield L. *Language*. N.Y.: Holt and Co, 1965. 564 p.
  14. Dokulil M. *Tvoreni slov v cestine*. T. 1. Praha: Akademia, 1962. 263 p.
  15. Wellmann H. *Deutsche Wortbildung, Typen und Tendenzen in der Gegenwartssprache*. Zweiter Hauptteil: Das Substantiv. Schwann, Diisseldorf, 1975. 375 S.

### ДААННЫЕ ОБ АВТОРАХ

**Саввинова Степанида Николаевна**, научный сотрудник, кандидат филологических наук  
*Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН*  
*ул. Петровского, 1, г. Якутск, 677027, Российская Федерация*  
*stepanidasavvinova@mail.ru*

**Садовникова Ия Ивановна**, младший научный сотрудник, кандидат филологических наук

*Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН  
ул. Петровского, 1, г. Якутск, 677027, Российская Федерация  
[stepanidasavvinova@mail.ru](mailto:stepanidasavvinova@mail.ru)*

#### **DATA ABOUT THE AUTHORS**

**Savvinova Stepanida Nikolaevna**, PhD in Philology

*The Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of  
the Problems of the North Russian Academy of Sciences Siberian  
Branch*

*1, Petrovsky Str., Yakutsk, 677027, Russian Federation  
[stepanidasavvinova@mail.ru](mailto:stepanidasavvinova@mail.ru)  
ORCID: 0000-0002-9026-1196*

**Sadovnikova Ija Ivanovna**, PhD in Philology

*The Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of  
the Problems of the North Russian Academy of Sciences Siberian  
Branch*

*1, Petrovsky Str., Yakutsk, 677027, Russian Federation  
[sadovnikova79@mail.ru](mailto:sadovnikova79@mail.ru)*